

Warszawa, maj 2021 r.

Szanowna Pani, Szanowny Panie,

na początku czerwca bieżącego roku Instytut Badań Edukacyjnych na zlecenie Ministerstwa Edukacji i Nauki rozpoczyna w Polsce realizację *Międzynarodowego Badania Kompetencji Obywatelskich ICCS (International Civic and Citizenship Education Study)*. Jest to badanie międzynarodowe, w którym biorą udział szkoły, nauczyciele i uczniowie z ponad 25 krajów z całego świata.

Klasa Pani/Pana córki/syna została wylosowana do uczestnictwa w tym badaniu. Badanie będzie przeprowadzone na terenie szkoły, w dniu uzgodnionym ze szkołą, z zachowaniem reżimu sanitarnego i niezbędnych środków ostrożności.

Dyrekcja szkoły wyraziła zgodę i wspiera realizację badania, natomiast zgodnie z polskim prawem (Kodeks Cywilny), na uczestnictwo w takim badaniu osób niepełnoletnich, niezbędna jest także zgoda rodziców lub opiekunów. Udział w badaniu jest dobrowolny.

Podstawowym warunkiem trafności wniosków z badania jest uczestnictwo w nim wszystkich uczniów z wylosowanych szkół i klas. Dlatego zwracamy się z uprzejmą prośbą o zapoznanie się z poniższą informacją na temat badania ICCS i wyrażenie zgody na udział w nim córki/syna.

Badanie jest anonimowe, a podczas jego realizacji będziemy przestrzegać zarówno krajowych, jak i międzynarodowych regulacji dotyczących badań z osobami niepełnoletnimi, a także postanowień Ustawy o ochronie danych osobowych. Wyniki badania będą prezentowane jedynie w formie zbiorczych zestawień statystycznych, bez możliwości identyfikacji uczestników badania.

W razie wątpliwości lub pytań zapraszamy do kontaktu z zespołem odpowiedzialnym za badanie w Instytucie Badań Edukacyjnych pod numerem telefonu: +48 695-376-725 lub poprzez pocztę elektroniczną: ICCS@ibe.edu.pl.

Z wyrazami szacunku



Olga Wasilewska

Krajowy Koordynator Badania ICCS w Polsce

Informacja o badaniu ICCS

ICCS to największe międzynarodowe badanie dotyczące edukacji obywatelskiej. Polska uczestniczyła w pierwszej edycji badania w 2009 r. i bierze udział w najnowszej, trzeciej edycji. ICCS bada wiedzę i rozumienie zagadnień z zakresu edukacji obywatelskiej, a także postawy i zachowania obywatelskie uczniów.

Badanie służy ocenie skuteczności systemu edukacji w każdym z uczestniczących krajów. Wyniki badania pokazujące m.in. jak polscy uczniowie wypadają na tle swoich rówieśników z innych państw, wykorzystywane będą do poprawy jakości edukacji w Polsce. Wyniki są również wykorzystywane przez instytucje międzynarodowe takie jak np. UNESCO czy Komisja Europejska.

W badaniu bierze udział cała klasa, do której chodzi Pani/Pana córka/syn. Polega ono na rozwiązywaniu przez uczniów zadań testowych z zakresu edukacji obywatelskiej. Następnie uczniowie wypełniają dwie ankiety – międzynarodową ankietę ucznia – przeznaczoną dla uczniów ze wszystkich krajów, a także europejską ankietę ucznia – dedykowaną wyłącznie uczniom mieszkającym w Europie. Ankiety zawierają pytania dotyczące m.in. sytuacji szkolnej i domowej uczniów, zainteresowania kwestiami społecznymi, postaw obywatelskich.

Dane osobowe identyfikacyjne dziecka, przetwarzane w czasie realizacji badania, służą wyłącznie sprawnemu przeprowadzeniu badania, w tym bezbłędnemu rozdawaniu testów i ankiet. Po badaniu wszystkie te dane zostaną usunięte. Szczegółowe informacje na temat badania, w tym informacje na temat przetwarzania danych znajdują się na stronie internetowej <https://iccs.ibe.edu.pl/>

DEKLARACJA ZGODY NA UDZIAŁ W BADANIU ICCS

Oświadczam, że zapoznałam/em się z informacją o Międzynarodowym Badaniu Kompetencji Obywatelskich ICCS 2022, a także o zasadach przetwarzania danych osobowych oraz **wyrażam zgodę na udział mojej córki/mojego syna w badaniu.**

.....
(prosimy wpisać imię i nazwisko córki/syna)

.....
(data)

.....
(podpis rodzica/opiekuna prawnego)

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH DLA UCZESTNIKÓW I ETAPU BADANIA ICCS 2022

Zgodnie z art. 13 oraz art. 14 RODO Instytut Badań Edukacyjnych z siedzibą w Warszawie, informuje, że:

- Administratorem danych osobowych** przetwarzanych w badaniu ICCS 2022 jest Instytut Badań Edukacyjnych (IBE) z siedzibą w Warszawie, ul. Górczewskiej 8, z którym można się skontaktować telefonicznie pod nr (22) 24 17 101, poprzez adres e-mail: ibe@ibe.edu.pl lub pisemnie, przekazując korespondencję na ww. adres.
- Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych**, z którym można się skontaktować poprzez adres poczty elektronicznej iod@ibe.edu.pl lub przekazując korespondencję na adres siedziby Administratora.
- Źródło pochodzenia danych osobowych:**
Dane dotyczące uczniów (numer identyfikacyjny, miesiąc i rok urodzenia, płeć, nazwa szkoły, oznaczenie oddziału klasowego, informacja o braku możliwości udziału w badaniu, np. ze względu na brak znajomości języka polskiego lub ze względu na niepełnosprawność – jeśli dotyczy) zostały udostępnione IBE przez Szkołę, której uczniem/uczennicą jest Państwa dziecko.
- Cel i podstawa przetwarzania:**
Dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu realizacji projektu badawczego ICCS 2022
 - dane, o których mowa w pkt. 3, przetwarzane będą w celu przekazania informacji oraz pozyskania zgody na udział dziecka w badaniu, oraz w celach udokumentowania przebiegu badania, kontroli – podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. e) oraz art. 9 ust 2 lit. g) RODO - przetwarzane jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym;
 - w przypadku wyrażenia zgody na udział w badaniu, oprócz danych wskazanych w pkt. a) będziemy przetwarzać:
- w celach naukowych i badawczych - odpowiedzi uczniów na pytania ankietowe zgromadzone w trakcie badania terenowego. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowi art. 6 ust. 1 lit. e) oraz art. 9 ust 2 lit. g) RODO - przetwarzane jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym;

- dane osobowe uczniów oraz rodziców/opiekunów prawnych zawarte w formularzu zgody na badanie (imię i nazwisko), będziemy przetwarzać w celu wykazania udzielenia zgody na udział w badaniu na podstawie art. 6 ust. 1. lit. f) RODO, tj. uzasadniany interes, który polega na ochronie swoich praw.

5. Okres przechowywania danych

Dane osobowe udostępnione nam przez Szkołę oraz dane zgromadzone w badaniu terenowym umożliwiające identyfikację ucznia będziemy przetwarzać najpóźniej do 31 grudnia 2021 roku. Dane, o których mowa w pkt. 3 zostaną zniszczone, a dane zgromadzone w trakcie badania terenowego zostaną poddane anonimizacji poprzez usunięcie z nich wszelkich identyfikatorów pozwalających na ich powiązanie z danym uczniem.

Wyniki badania będą przetwarzane jedynie w ramach zbiorczych zestawień statystycznych (bez możliwości identyfikacji szkół, miejscowości czy poszczególnych osób uczestniczących w badaniu), bez ograniczeń czasowych. Dane zawarte w formularzu zgody będą przetwarzane przez okres niezbędny do przeprowadzenia badania, a następnie przez okres przedawnienia roszczeń.

6. Odbiorcy danych

Odbiorcami danych osobowych mogą być wyłącznie podmioty uprawnione na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

Administrator powierzył przetwarzanie danych osobowych w celu realizacji badania konsorcjum firm PBS Spółka z o.o. i BR Spółka z o.o., odpowiedzialnemu za realizację badania w szkole, który będzie przetwarzał dane najpóźniej do 15 lipca 2021 r.

Po usunięciu wszelkich danych identyfikacyjnych, odpowiedzi na pytania ankietowe i pytania testowe zostaną przekazane Konsorcjum realizującemu międzynarodowy projekt badawczy ICCS 2022. Konsorcjum kieruje Międzynarodowe Stowarzyszenie Mierzenia Osiągnięć Szkolnych - IEA z siedzibą w Keizersgracht 311, 1016 EE Amsterdam, Holandia, które jest **współadministratorem danych zanonimizowanych**. Kontakt ze współadministratorem możliwy jest pod adresem Keizersgracht 311, 1016 EE Amsterdam, Holandia; telefonicznie: +31 20 625 3625; przy użyciu poczty elektronicznej: secretariat@iea.nl

7. Prawa osób fizycznych

W związku z przetwarzaniem danych osobowych w badaniu przysługują Państwu następujące uprawnienia:

- 1) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- 2) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
- 3) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- 4) prawo do usunięcia danych osobowych;
- 5) prawo do wniesienia skargi do Prezesa UODO (adres ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).

8. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do udziału w badaniu.

9. Dane osobowe nie będą przedmiotem zautomatyzowanego podejmowania decyzji oraz nie będą poddawane profilowaniu.